



妙法蓮華經卷之二

特
八波五
1547
2



妙法蓮華經譬喻品第三

二

尔時舍利弗踊躍歡喜即起合掌瞻仰尊顏
 而白佛言今從世尊聞此法音心懷踊躍得
 未曾有所以者何我昔從佛聞如是法見諸
 菩薩受記作佛而我等不豫斯事甚自感傷

失於如來。無量知見。世尊我常獨處山林樹
下。若坐若行。每作是念。我等同入法性。亦何
如來。以小乘法。而見濟度。是我等咎。非世尊
也。所以者何。若我等待說所目。成就阿耨多
羅三藐三菩提者。必以大乘。而得度脫。然我
等不解方便。隨宜所說。初聞佛法。遇便信受。
思惟取證。世尊我從昔來。終日竟夜。每自刻
責。而今從佛聞所未聞。未曾有法。斯諸疑悔。
身意泰然。使得安穩。今日乃知。真是佛子。從
佛口生。從法化生。得佛法分。亦時舍利弗。欲

重宣此義而說偈言

我聞是法音得所未曾有
心懷大歡喜疑網皆已除
昔來蒙佛教不失於大乘
佛音甚希有能除衆生惱
我已得漏盡聞亦除憂惱
我處於山谷或在林樹下
若坐若經行常思惟是事
嗚呼深自責如何而自欺

我等亦佛子同入無漏法
不能於未來演說無上道
金色三十二十力諸辭脫
同共一法中而不得此事
八十種妙好十八不共法
如是等功德而我皆已失
我獨經行時見佛在大衆
名聞滿十方廣饒益衆生
自惟失此利我為自欺誑
我常於日夜每思惟是事

欲以問世尊為失為不失。我常見世尊稱讚諸菩薩。
以是於日夜。籌量如此事。今聞佛音聲。隨宜而說法。
無漏難思議。今眾至道場。我本著邪見。為諸覺志師。
世尊知我心。一拔邪說。涅槃我悉除。邪見於空法得證。
亦時心自謂。得至於滅度。而今乃自覺。非是實滅度。
若得作佛時。具三十二相。天人夜叉眾。龍神等恭敬。
是時乃可謂。永盡滅無餘。佛於大眾中。說我當作佛。
聞如是法音。疑悔悉已除。初聞佛所說。心中大驚疑。
將非魔作佛。惱亂我心耶。佛以種種緣。譬喻巧言說。
其心安如海。我聞疑網斷。佛說過去世。無量滅度佛。

安住方便中亦皆說是法現在未來佛其數無有量
 亦以諸方便演說如是法如今者世尊從生及出家
 得道轉法輪亦以方便說世尊說實道波旬無此事
 以是我定知非是魔作佛我墮疑網故謂是魔所為
 聞佛乘燈者深遠甚微妙演暢清淨法我心大歡喜

疑悔永已盡安住實智中我定當作佛為天人所敬
 轉無上法輪教化諸菩薩

今時佛告舍利弗吾今於天人沙門婆羅門
 等大眾中說我昔曾於二萬億佛所為無上
 道故常教化汝汝亦長夜隨我受學我以方

便引導汝。故生我法中。舍利弗。我昔教汝。志願佛道。汝今惡念。而便自謂已得滅度。我今還欲令汝憶念本願所行道。故為諸聲聞說。是大乘經名妙法蓮華。教菩薩法。佛所護念。舍利弗。汝於未來世。過無量無邊不可思議劫。供養若干千萬億佛。奉持正法。具足菩薩所行之道。當得作佛。名曰華光。如來應供。正遍知。明行足。善逝。世間解。無上士。調御丈夫。天人師。佛世尊。國名離垢。其土平正。清淨嚴飾。安穩豐樂。天又熾盛。瑠璃為地。有八交道。

黃金為繩。以界其側。其傍各有七寶行樹。常有華菓。華光如來。亦以三乘教化衆生。舍利弗。彼佛出時。雖非惡世。以本願故。說三乘法。其劫名大寶莊嚴。何故名曰大寶莊嚴。其國中。以菩薩為大寶。故彼諸菩薩無量無邊。不可思議。筆數譬喻。所不能及。非佛智力。無能知者。若欲行時。寶華菓足。此諸菩薩。非初發意。皆久殖德本。於無量百千萬億佛所。淨修梵行。恒為諸佛之所稱歎。常循佛慧。具大神通。善知一切諸法之門。質直無偽。志念堅固。

如是菩薩充滿其國。舍利弗。華光佛壽十二
小劫。除為王子。未作佛時。其國人民壽八小
劫。華光如來。過十二小劫。授堅滿菩薩阿耨
多羅三藐三菩提記。告諸比丘。是堅滿菩薩。
次當作佛。另曰。華足安行。多陀阿伽度。阿羅
訶。三藐三佛。隨其佛國土。亦復如是。舍利弗。
是華光佛滅度之後。正法住世三十二小劫。
像法住世亦三十二小劫。今時世尊欲重宣
此義。而說偈言。

舍利弗來世成佛。普智尊。另名曰華光。當度無量眾。

供養無數佛。具足菩薩行。十力等功德。證於無上道。
 過無量劫已。劫名大寶嚴。世界名離垢。清淨無瑕穢。
 以瑠璃為地。金繩束其道。七寶雜色樹。常有華菓實。
 彼國諸菩薩。志念常堅固。神通波羅蜜。皆已悉具足。
 於無數佛所。善學菩薩道。如是等大士。華光佛所化。

佛為王子時。棄國捨世祭。於最末後身。出家成佛道。
 華光佛住世。壽十二小劫。其國人民眾。壽命八小劫。
 佛滅度之後。正法住於世。三十二小劫。廣度諸眾生。
 正法滅盡已。像法三十二。舍利廣流布。天人普供養。
 華光佛所為。其事皆如是。其兩足聖尊。最勝無倫匹。

彼即是汝身。宜應自欣慶。

尔時四部衆比丘比丘尼優婆塞優婆夷天
龍夜叉。乾闥婆。阿術羅。迦樓羅。緊那羅。摩睺
羅伽等大眾。見舍利弗於佛前受阿耨多羅
三藐三菩提記。心大歡喜。踊躍無量。各各脫

身。所著上衣。以供養佛。釋提桓因。梵天王等。
與無數天子。亦以天妙衣。天曼陀羅華。摩訶
曼陀羅華等。供養於佛。所散天衣。住虛空中。
而自迴轉。諸天妓樂。百千萬種。於虛空中。一
時俱作。雨衆天華。而作是言。佛昔於波羅奈。

初轉法輪。今乃復轉。無上最大法輪。尔時諸天子。欲重宣此義。而說偈言。

昔於波羅奈。轉四諦法輪。分別說諸法。五眾之生滅。今復轉寂妙無上大法輪。是法甚深奧。少有能信者。我等從昔來。數聞世尊說。未曾聞如是。深妙之上法。

世尊說是法。我等皆隨喜。大智舍利弗。今得受尊記。我等亦如是。必當得作佛。於一切世間。最尊無有上。佛道巨思議。方便隨宜說。我所有福業。今世若過世。及見佛功德。盡迴向佛道。尔時舍利弗。白佛言。世尊。我今無復疑悔。親

於佛前得受阿耨多羅三藐三菩提記。是諸
千二百心自在者。昔住學地。佛常教化言。我
法能離生老病死。究竟涅槃。是學無學人。亦
各自以離我見。及有無見等。謂得涅槃。而今
於世尊前。聞所未聞。皆墮疑惑。善哉世尊。願
為四眾說其因緣。令離疑悔。尔時佛告舍利
弗。我先不言。諸佛世尊。以種種因緣。譬喻言
辭。方便說法。皆為阿耨多羅三藐三菩提耶。
是諸所說。皆為化菩薩故。然舍利弗。今當復
以譬喻更明此義。諸有智者。以譬喻得解。舍

利弗若國邑聚落有大長者其年衰邁財富
 無量多有田宅及諸僮僕其家廣大唯有一
 門多諸人衆一百二百乃至五百入止住其
 中堂閣朽故墻壁頽落柱根腐敗梁棟傾危
 周帀俱時欻然火起焚燒舍宅長者諸子若
 十二十或至三十在此宅中長者見是大火
 從四面起即大驚怖而作是念我雖能於此
 所燒之門安穩得出而諸子等於火宅內樂
 著嬉戲不覺不知不驚不怖火來逼身苦痛
 切已心不厭患無求出意舍利弗是長者作

是思惟我身手有力當以衣被若以几案從
舍出之復更思惟是舍唯有一門而復狹小
諸子幼稚未有所識慈著戲處或當墮落為
火所燒我當為說怖畏之事此舍已燒宜時
疾出無令為火之所燒害作是念已如所思

惟具告諸子汝等速出又雖憐愍善言誘喻
而諸子等樂著嬉戲不肯信受不驚不畏了
無出心亦復不知何者是火何者為舍亦何
為失但東西走戲視文而已亦時長者即作
是念此舍已為大火所燒我及諸子若不時

出必為所焚。我今當設方便，令諸子等得免。
斯害。父知諸子先心，各有所好，種種珍玩，奇
異之物，情必樂著，而告之言。汝等所可玩好，
希有難得。汝若不取，後必憂悔。如此種種，羊
車、鹿車、牛車，今在門外，可以遊戲。汝等於此
火宅，宜速出來，隨汝所欲，皆當與汝。今時諸
子聞父所說珍玩之物，適其願，故心各勇銳，
爭相推排，競共馳走，爭出火宅。是時長者見
諸子等安穩得出，皆於四衢道中露地而坐，
無復障礙，其心泰然，歡喜踊躍。時諸子等各

白文。言又先所許。玩好之具。羊車鹿車牛車。願時賜與。舍利弗。尔時長者各賜諸子。等一大車。其車高廣。衆寶莊校。周而欄楯。四面懸鈴。又於其上。張設繡蓋。亦以珍奇雜寶。而嚴飾之。寶繩絞絡。垂諸華璫。重敷宛綖。安置丹枕。駕以白牛。膚色充潔。形體姝好。有大筋力。行步平正。其疾如風。又多僕從。而侍衛之所。以者何。是大長者。財富無量。種種庫藏。悉皆充溢。而作是念。我財物無極。不應以下劣小車。與諸子等。今此幼童。皆是吾子。愛無偏黨。

五

我有如是七寶大車。其數無量。應當等心。各
各與之。不宜差別。所以者何。以我此物。周給
一國。猶尚不遺。何況諸子。是時諸子。各乘大
車。得未曾有。非本所望。舍利弗。於汝意云何。
是長者等與諸子。珍寶大車。寧有虛妄不。舍
利弗言。不也。世尊。是長者。但令諸子得免火
難。全其軀命。非為虛妄。何以故。若全身命。便
為已得。玩好之具。况復方便。於彼火宅。而救
濟之。世尊。若是長者。乃至不與最小一車。猶
不虛妄。何以故。是長者先作是意。我以方便。

令子得出。以是因緣。無虛妄也。何況長者。自
知財富無量。欲饒益諸子。等與大車。佛告舍
利弗。善哉善哉。如汝所言。舍利弗。如來亦復
如是。則為一切世間之父。於諸怖畏。裏惱憂
患。無明暗蔽。永盡無餘。而悉成就。無量知見。
力無所畏。有大神力。及智慧力。具足方便。智
慧波羅蜜。大慈大悲。常無懈倦。恒求善事。利
益一切。而生三界。朽故火宅。為度眾生。生老
病死。憂悲苦惱。愚癡暗蔽。三毒之火。教化令
得阿耨多羅三藐三菩提。見諸眾生。為生老

病死憂悲苦惱之所燒者亦以五欲財利故
受種種苦又以貪著追求故現受衆苦後受
地獄畜生餓鬼之苦若生天上及在人間貧
窮困苦愛別離苦怨憎會苦如是等種種諸
苦衆生沒在其中歡喜遊戲不覺不知不驚
不怖亦不生厭不求解脫於此三界火宅東
西馳走雖遭大苦不以為患舍利弗佛見此
已便作是念我為衆生之父應拔其苦難與
無量無邊佛智慧樂令其遊戲舍利弗如來
復作是念若我但以神力及智慧力捨於方

便為諸衆生讚如來知見力無所畏者衆生
不能以是得度所以者何是諸衆生未免生
老病死憂悲苦惱而為三界火宅所燒何由
能解佛之智慧舍利弗如彼長者雖復身手
有力而不用之但以懸勲方便免濟諸子火
宅之難然後各與珍寶大車如來亦復如是
雖有力無所畏而不用之但以智慧方便於
三界火宅救濟衆生為說三乘聲聞辟支佛
佛乘而作是言汝等莫得樂住三界火宅勿
貪蘊弊色聲香味觸也若貪著生愛則為所

燒汝等速出三界。當得三乘。聲聞辟支佛。佛
 乘。我今為汝保任此事。終不虛也。汝等但當
 勤。循精進。如來以是方便。誘進眾生。復作是
 言。汝等當知。此三乘法。皆是聖所稱歎。自在
 無繫。無所依求。乘是三乘。以無漏根力。覺道。
 禪定。解脫。三昧等。而自娛樂。便得無量安穩。
 快樂。舍利弗。若有眾生。內有智性。從佛世尊
 聞法。信受。慇懃精進。欲速出三界。自求涅槃。
 是名聲聞乘。如彼諸子。為求羊車。出於火宅。
 若有眾生。從佛世尊。聞法。信受。慇懃精進。求

自然慧樂獨善寂深知諸法因緣是名辟支
佛乘如彼諸子為求鹿車出於火宅若有眾
生從佛世尊聞法信受勤奮精進求一切智
佛智自然智無師智如來知見力無所畏
念安樂無量眾生利益天又度脫一切是名

大乘菩薩求此乘故名為摩訶薩如彼諸子
為求牛車出於火宅舍利弗如彼長者見諸
子等安穩得出火宅到無畏處自惟財富無
量等以大車而賜諸子如來亦復如是為一
切眾生之父若見無量億千眾生以佛教門

出三界苦怖畏險道得涅槃樂。如來今時便
作是念。我有無量無邊智慧力。無畏等。諸佛
法藏。是諸衆生。皆是我子。等與大乘。不令有
人獨得滅度。皆以如來滅度。而滅度之。是諸
衆生。脫三界者。悉與諸佛禪定。解脫等。娛樂
之具。皆是一相一種。聖所稱歎。能生淨妙第一
之樂。舍利弗。如彼長者。初以三車誘引諸
子。然後但與大車寶物。莊嚴安穩第一。然彼
長者。無虛妄之咎。如來亦復如是。無有虛妄。
初說三乘。引導衆生。然後但以大乘。而度脫

之何以故。如來有無量智慧力。無所畏。諸法
之藏。能與一切衆生。大乘之法。但不盡能受。
舍利弗。以是因緣。當知諸佛方便力。故於一
佛乘。分別說三佛。欲重宣此義。而說偈言
譬如長者有一大宅。其宅久故。而復頽弊。

堂舍高危	柱根摧朽	梁棟傾斜	基陛頽毀
墻壁圯墜	泥塗褻落	覆苫亂墜	椽杗差脫
周障屈曲	雜穢充遍	有五百人	心住其中
鷄梟鷓鴣	鴛鴦鳩鴿	蚘蛇蝮蝎	蜈蚣蚰蜒
守官百足	鼯狸鼯鼠	諸惡虫輩	交橫馳走

屎尿臭處

不淨流溢

蟻蝗諸虫

而集其上

孤狼野干

咀嚼踐踏

齧齧死屍

骨完狼藉

由是群狗

競來搏掾

飢羸惶惶

處處求食

鬪諍擅掣

唯齧嗥吠

其舍恐怖

變狀如是

處處皆有

魑魅魍魎

夜又惡鬼

食散入肉

毒虫之属

諸惡禽獸

乎乳產生

各自蔽護

夜又競來

爭取食之

食之既飽

惡心轉熾

鬪爭之聲

甚可怖畏

鳩獠荼鬼

蹲踞土塹

或時離地

一尺二尺

往返遊行

縱逸嬉戲

捉狗兩足

撲令失聲

以脚加頸

怖狗自樂

復有諸鬼 其身長大 裸形黑瘦 常住其中

發大惡聲 叫呼求食 復有諸鬼 其咽如針

復有諸鬼 首如牛頭 或食人肉 或復啖狗

頭髮蓬亂 殘害兇險 飢渴所逼 叫喚馳走

夜叉餓鬼 諸惡鳥獸 飢急四向 窺者窓牖

如是諸難 恐畏無量 是朽故宅 属于一入

其又近出 未久之間 於後宅舍 忽然火起

四面一時 其燄俱熾 棟梁椽柱 爆聲震裂

摧折墮落 牆壁崩倒 諸鬼神等 揚聲大叫

鷓鴣諸鳥 鳩鵲荼茅 周章惶怖 不能自出

惡獸毒蟲 藏竄孔穴 毗舍闍鬼 亦住其中

薄福德故 為火所逼 共相殘害 飲血噉肉

野干之屬 並已前死 諸大惡獸 競來食噉

臭烟蓬藪 四面充塞 蜈蚣蚰蜒 毒蛇之類

為火所燒 爭走出穴 鳩鵲荼鬼 隨取而食

又諸餓鬼 頭上火燃 飢渴熱惱 周章悶走

其宅如是 甚可怖畏 毒害火災 眾難非一

是時宅主 在門外立 聞有人言 汝諸子等

先因遊戲 來入此宅 稚小無知 歡娛樂著

長者聞已 驚入火宅 方宜救濟 令無燒害

告喻諸子 說衆患難 惡鬼毒蟲 灾火蔓延
衆苦次第 相續不絕 毒蛇虺蝮 及諸夜叉
鳩鵲茶鬼 野于狐狗 鷓鴣鷄梟 百足之屬
飢渴惱急 甚可怖畏 此苦難處 况復大火
諸子無知 雖聞文誨 猶故樂著 嬉戲不已
是時長者 而作是念 諸子如此 益我愁惱
今此舍宅 無一可樂 而諸子等 耽酒嬉戲
不受我教 將為火害 即便思惟 設諸方便
告諸子等 我有種種 珍玩之具 妙寶好車
羊車鹿車 大牛之車 今在門外 汝等出來

吾為汝等造作此車隨意所樂可以遊戲

諸子聞說如此諸車即時奔競馳走而出

到於空地離諸苦難長者見子得出火宅

住於四衢坐師子座而自慶言我今快樂

此諸子等生育甚難愚小無知而入險宅

多諸毒蟲魍魅可畏大火猛燄四面俱起

而此諸子貪樂嬉戲我已救之今得脫難

是故諸人我今快樂尔時諸子知又安坐

皆詣父所而白父言願賜我等三種寶車

如前所許諸子出來當以三車隨汝所欲

今正是時 唯垂給與 長者大富 庫藏衆多

金銀琉璃 車乘馬牝 以衆寶物 造諸大車

莊校嚴飾 周币攔楯 四面懸鈴 金繩紋絡

真珠羅網 張施其上 金華諸纓 處處垂下

衆綵雜飾 周币圍遶 柔軟繒纊 以為茵蓐

上妙細氎 價直千億 鮮白淨潔 以覆其上

有大白牛 肥壯多力 形體殊好 以駕寶車

多諸僮從 而侍衛之 以是妙車 等賜諸子

諸子是時 歡喜踊躍 乘是寶車 遊於四方

嬉戲快樂 自在無礙 告舍利弗 我亦如是

衆聖中尊

世間之友

一切衆生

皆是吾子

深著世樂

無有慧心

三界無安

猶如火宅

衆苦充滿

甚可怖畏

常有生老

病死憂患

如是等火

熾然不息

如來已離

三界火宅

寂然閑居

安處林野

今此三界

皆是我有

其中衆生

悉是吾子

而今此處

多諸患難

唯我一入

能為救護

雖復教詔

而不信受

於諸欲染

貪著深故

是以方便

為說三乘

令諸衆生

知三界苦

開示演說

出世間道

是諸子等

若心決定

具足三明

及六神通

有得緣覺。不退菩薩。汝舍利弗。我為眾生
以此譬喻。說一佛乘。汝等若能。信受是語
一切皆當。得成佛道。是乘微妙。清淨第一
於諸世間。為無有上。佛所悅可。一切眾生
所應稱讚。供養禮拜。無量億千。諸力解脫
禪定智慧。及佛餘法。得如是乘。令諸子等
日夜劫數。常得遊戲。與諸菩薩。及聲聞眾
乘此寶乘。直至道場。以是因緣。十方諦求
更無餘乘。除佛方便。告舍利弗。汝諸人等
皆是吾子。我則是父。汝等累劫。眾苦所燒

我皆濟拔サヤイハク今出三界ニク我雖先說汝等滅度

但盡生死而實不滅今所應作唯佛智慧

若有菩薩於是眾中能一心聽チヤク諸佛實法ホフ

諸佛世尊雖以方便所化眾生皆是菩薩

若人小智深著シム愛欲アイ為此等故說於苦諦ク

眾生心喜得未曾有佛說苦諦真實無異

若有眾生不知苦本ホ深著苦因不能ク暫捨サム

為是等故方便說道諸苦所目貪欲トム為本ニヨク

若滅貪欲無所依止滅盡諸苦名第三諦

為滅諦故修行於道離諸苦縛名得解脫

是人於何而得解脫。但離虛妄。名為解脫。
其實未得一切解脫。佛說是人未實滅度。
斯人未得無上道故。我意不欲。今至滅度。
我為法王於法自在。安穩衆生。故現於世。
汝舍利弗。我此法印。為欲利益世間。故說。
在所遊方。勿妄宣傳。若有聞者。隨喜頂受。
當知是人阿鞞跋致。若有信受。此經法者。
是人已曾見過去佛。恭敬供養。亦聞是法。
若人有能信汝所說。則為見我。亦見於汝。
及比丘僧并諸菩薩。斯法華經。為深智說。

淺識聞之 迷惑不解 一切聲聞 及辟支佛
於此經中 力所不及 汝舍利弗 尚於此經
以信得入 况餘聲聞 其餘聲聞 信佛語故
隨順此經 非已智今 又舍利弗 憍慢懈怠
計我見者 莫說此經 凡夫淺識 深著五欲
聞不能解 亦勿為說 若人不信 毀謗此經
則斷一切 世間佛種 或復顛惑 而懷疑惑
汝當聽說 此人罪報 若佛在世 若滅度後
其有誹謗 如斯經典 見有讀誦 書持經者
輕賤憎嫉 而懷結恨 此人罪報 汝今復聽

其又命終入阿鼻獄具足一劫劫盡更生

如是展轉至無數劫從地獄出當墮畜生

若狗野干其形頓瘦梨黥疥癩又所觸燒

又復為入之所惡賤常困飢渴骨肉枯竭

生受楚毒死被瓦石斷佛種故受斯罪報

若作駝駝或生驢中身常負重加諸杖撻

但念水草餘無所知謗斯經故獲罪如是

有作野干來入聚落身體疥癩又無一目

為諸童子之所打擲受諸苦痛或時致死

於此死已更受蟒身其形長大五百由旬

聾^{リョウ}駵^{カク}無^ム足^{ツク}

宛^{エン}轉^{テン}腹^{フク}行^{コウ}

為^シ諸^{ショ}小^コ蟲^{チュウ}

之^シ所^{シヨ}喫^{シキ}食^{シキ}

晝^{チウ}夜^ヤ受^{シユ}苦^ク

無^ム有^ユ休^ク息^{ソク}

謗^{ハウ}斯^シ經^シ故^コ

獲^ク罪^{ズイ}如^ニ是^シ

若^ニ得^テ為^ル人^ニ

諸^{ショ}根^{コン}暗^{アン}鈍^{トン}

矧^シ陋^{ロウ}癡^チ癡^チ

盲^{メイ}聾^{ソウ}背^{ハイ}偻^{ロウ}

有^ユ所^{シヨ}言^{ゴン}說^{セツ}

人^ニ不^ズ信^ズ受^フ

口^ク氣^ケ常^{ジョウ}臭^{シユ}

鬼^{クイ}魅^ミ所^{シヨ}著^{シヤク}

貧^{ヒン}窮^{キウ}下^カ賤^{ゼン}

為^シ人^ニ所^{シヨ}使^シ

多^タ病^{ビョウ}瘠^{セツ}瘦^{シュ}

無^ム所^{シヨ}依^イ怙^コ

雖^シ親^{シン}附^ブ人^ニ

人^ニ不^ズ在^ズ意^ニ

若^シ有^ル所^{シヨ}得^テ

尋^{シム}復^フ忘^{ワスレ}失^シ

若^シ修^{シユ}鑿^{ソク}道^{ダウ}

順^{ジュン}方^{ホウ}治^チ病^{ビョウ}

更^{キヤウ}增^{ゾウ}他^タ疾^{シツ}

或^{ワク}復^フ致^チ死^シ

若^シ自^ジ有^ル病^{ビョウ}

無^ム人^ニ救^{クウ}療^{リョウ}

設^{セチ}服^{フク}良^{リョウ}藥^{ヤク}

而^ニ復^フ增^{ゾウ}劇^{キョク}

若^シ他^タ及^キ逆^{ギャク}

抄^{セウ}劫^{コウ}竊^{セツ}盜^{タウ}

如^ニ是^シ等^{トウ}罪^{ズイ}

橫^{コウ}羅^ラ其^キ殃^{ヤウ}

如^ニ斯^ス罪^{ズイ}人^ニ

永^{エイ}不^ズ見^ズ佛^{ブツ}

衆^{シユウ}聖^{セイ}之^シ王^{オウ}

說^{セツ}法^{ホフ}教^{ケウ}化^カ

以是因緣	告舍利弗	憍欲熾盛	身常臭處	水腫乾瘠	疥癩癰疽	如是等病	以為衣服	若得為人	聾盲瘖瘂	貧窮諸衰	以自莊嚴	馳驢猪狗	是其行處	謗斯經故	獲罪如是	常處地獄	如遊園觀	在餘惡道	如已舍宅	於無數劫	如恒河沙	生輒聾瘂	諸根不具	如斯罪人	常生難處	狂瞽心亂	永不聞法
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

子

井

若有利根 智慧明了 多聞強識 求佛道者
如是之人 乃可為說 若人曾見 億百千佛
殖諸善本 深心堅固 如是之人 乃可為說
若人精進 常循慈心 不惜身命 乃可為說
若人恭敬 無有異心 離諸九愚 獨處山澤

如是之人 乃可為說 又舍利弗 若見有人
捨惡知識 親近善友 如是之人 乃可為說
若見佛子 持戒清潔 如淨明珠 求大乘經
如是之人 乃可為說 若人無瞋 質直柔順
常愍一切 恭敬諸佛 如是之人 乃可為說

復有佛子 於大眾中 以清淨心 種種目緣
譬喻言辭 說法無礙 如是之人 乃可為說
若有比丘 為一切智 四方求法 合掌頂受
但樂受持 大乘經典 乃至不受 餘經一偈
如是之人 乃可為說 如入至心 求佛舍利
如是求經 得已頂受 其人不復 志求餘經
亦未曾念 外道典籍 如是之人 乃可為說
告舍利弗 我說是相 求佛道者 窮劫不盡
如是等人 則能信解 汝當為說 妙法華經
妙法蓮華經信解品第四

亦時慧命須菩提摩訶迦拏延摩訶迦葉摩
 訶目捷連從佛所聞未曾有法世尊授舍利
 弗阿耨多羅三藐三菩提記發希有心歡喜
 踊躍即從座起整衣服偏袒右肩右膝著地
 一心合掌曲躬恭敬瞻仰尊顏而白佛言我
 等居僧之首年並朽邁自謂已得涅槃無所
 堪任不復進求阿耨多羅三藐三菩提世尊
 往昔說法既久我時在座身體疲懈但念空
 無相無作於菩薩法遊戲神通淨佛國土成
 就眾生心不喜樂所以者何世尊令我等出

於三身得涅槃證。又今我等年已朽邁。於佛
教化菩薩阿耨多羅三藐三菩提。不生一念
好樂之心。我等今於佛前聞授聲聞阿耨多
羅三藐三菩提心。甚歡喜。得未曾有。不謂
於今忽然得聞希有之法。深自慶幸。獲大善
利。無量珍寶。不求自得。世尊我等今者。樂說
譬喻。以明斯義。譬若有入。年既幼稚。捨父逃
逝。久住他國。或十二。至五十歲。年既長大。
加復窮困。馳騁四方。以求衣食。漸漸遊行。遇
向本國。其父先來求子。不得。中心一城。其家

大富財寶無量。金銀瑠璃珊瑚。虎魄。頗梨珠
等。其諸倉庫。悉皆盈溢。多有僮僕。臣佐吏民。
駕馬車。乘牛羊。無數。出入息利。乃遍他國商
估賈客。亦甚衆多。時貧窮子。遊諸聚落。經歷
國邑。遂到其父所止之城。父每念子。與子離
別。五十餘年。而未曾向人。說如此事。但自思
惟。心懷悔恨。自念老朽。多有財物。金銀珍寶。
倉庫盈溢。無有子息。一旦終沒。財物散失。無
所委付。是以慙歎。每憶其子。復作是念。我若
得子。委付財物。坦然快樂。無復憂慮。世尊。尔

時窮子。備賃展轉。遇到父舍。住立門側。遙見
其父。踞師子牀。寶机承足。諸婆羅門刹利居
士。皆恭敬圍遶。以真珠瓔珞。價直千萬。莊嚴
其身。吏民僮僕。手執白拂。侍立左右。覆以寶
帳。垂諸華幡。香水灑地。散衆名華。羅列寶物。
出內取與。有如是等。種種嚴飾。威德特尊。窮
子見父。有大力勢。即懷恐怖。悔來至此。竊作
是念。此或是王。或是王等。非我傭力。得物之
處。不如往至貧里。肆力有地。衣食易得。若父
住此。或見逼迫。強使我作。作是念已。疾走而

去時富長者於師子座見子便識心大歡喜
 即作是念我財物庫藏今有所付我常思念
 此子無由見之而忽自來甚適我類我雖年
 朽猶故貪惜即遣傍人急追將還余時使者
 疾走往捉窮子驚愕稱怨大喚我不相犯何

為見想使者執之俞急趨牽將還于時窮子
 自念無罪而被囚執此必定死轉更惶怖悶
 絕躡地又遙見之而語使言不須此人勿強
 將來以冷水灑面令得醒悟莫復與語所以
 者何父知其子志意下劣自知豪貴為子所

難審知是子。而以方便不語他。又云是我子。使者語之。我今放汝。随意所趣。窮子歡喜。得未曾有。從地而起。往至貧里。以求衣食。余時長者將欲誘引其子。而設方便。密遣二人形色憔悴。無威德者。汝可詣彼。徐語窮子。此有作處。倍與汝直。窮子若許。將來使作。若言欲何所作。便可語之。雇汝除糞。我等二人亦共汝作。時二使人即求窮子。既已得之。具陳上事。余時窮子先取其價。尋與除糞。其父見子。愍而恠之。又以他日於窓牖中。遙見子身羸

瘦惟悴。糞土塵。釜汗穢不淨。即脫瓔珞。細與
上服。嚴飾之具。更著簾弊垢膩之衣。塵土至
身。右手執持。除糞之器。狀有所畏。語諸作人。
汝等勤作。勿得懈息。以方便故。得迨其子。後
復告言。咄男子。汝常此作。勿復餘去。當加汝
價。諸有所須。瓦器米麵。鹽酢之屬。莫自疑難。
亦有老弊。使人須者。相給好。自安意。我如汝
父。勿復憂慮。所以者何。我年老大。而汝小壯。
汝常作時。無有欺怠。瞋恨怨言。都不見汝有
此諸惡。如餘作人。自今已後。如所生子。即時

長者更與作字。名之為兒。尔時窮子。雖欣此
遇。猶故自謂客作賤人。由是之故。於二十年
中。常令除糞。過是已後。心相體信。入出無難。
然其所心。猶在本處。世尊尔時長者。有疾。自
知將死。不久。語窮子言。我今多有金銀珍寶。
倉庫盈溢。其中多少。所應取與。汝悉知之。我
心如是。當體此意。所以者何。今我與汝。便為
不異。宜加用心。無令漏失。尔時窮子。即受教
勅。領知衆物。金銀珍寶。及諸庫藏。而無悕取。
一貪之意。然其所心。故在本處。下劣之心。亦

未能捨復經少時。又知子意漸已通泰。成就
 大志。自鄙先心。臨欲終時。而命其子。并會親
 族國王大臣。剎利居士。皆悉已集。即自宣言。
 諸君當知。此是我子。我之所生於某城中。捨
 吾逃走。伶俜辛苦五十餘年。其本字某。我名
 某甲。昔在本城懷憂推負。忽於此間遇會得
 之。此實我子。我實其父。今吾所有一切財物。
 皆是子有。先所出內。是子所知。世尊。是時窮
 子聞父此言。即大歡喜。得未曾有。而作是念。
 我本無心有所歸求。今此寶藏自然而至。世

尊。大富長者。則是如來。我等皆似佛子。如來
常說。我等為子。世尊。我等以三苦故。於生死
中。受諸契。惱。迷惑。無知。樂著小法。今日。世尊。
令我等。思惟。蠲除諸法。戲論之糞。我等於中。
勤加精進。得至涅槃。一日之價。既得此已。心
大歡喜。自以為足。便自謂言。於佛法中。勤精
進。故所得。於多。然世尊。先知我等。心著。弊欲。
樂於小法。便見縱捨。不為分別。汝等當有。如
來知見。寶藏之分。世尊。以方便力。說如來智
慧。我等從佛。得涅槃。一日之價。以為大得。於

此大乘。無有志求。我等又因。如來智慧。為諸
菩薩。開示演說。而自於此。無有志願。所以者
何。佛知我等。心樂小法。以方便力。隨我等說。
而我等不知。真是佛子。今我等方知。世尊於
佛智慧。無所慍惜。所以者何。我等昔來。真是
佛子。而但樂小法。若我等有樂大之心。佛則
為我說大乘法。今此經中。唯說一乘。而昔於
菩薩前。毀訾聲聞樂小法者。然佛實以大乘
教化。是故我等。說本無心。有所悕求。今法王
大寶。自然而至。如佛子。所應得者。皆已得之。

尔時摩訶迦葉。欲重宣此義。而說偈言。

我等今日。聞佛音教。歡喜踊躍。得未曾有。

佛說聲聞。當得作佛。無上寶聚。不求自得。

譬如童子。幼稚無識。捨父逃逝。遠到他土。

周流諸國。五十餘年。其父憂念。四方推求。

求之既疲。頓止一城。造立舍宅。五欲自娛。

其家巨富。多諸金銀。車乘馬牝。真珠璫璜。

象馬牛羊。輦輿車乘。田業僮僕。人民衆多。

出入息利。乃遍他國。商估賈人。無處不有。

千萬億衆。圍遶恭敬。常為王者。之所愛念。

群臣豪族皆共宗重以諸緣故往來者衆

豪富如是有力勢而年朽邁益憂念子

夙夜惟念死時將至癡子捨我五十餘年

庫藏諸物當如之何余時窮子求索衣食

從邑至邑從國至國或有所得或無所得

十四

飢餓羸瘦體生瘡癬漸次經歷到父住城

備賃展轉遂至父舍余時長者於其門內

施大寶帳處師子座眷屬圍遶諸人侍衛

或有計筭金銀寶物出內財產注記券疏

窮子見父豪貴尊嚴謂是國王若是王等

驚怖自恠キヤウ 何故至此フ 覆自念言クニ 我若久住フク

或見逼迫ヒ 強驅使作カウ 思惟是已シ 馳走而去チ

借問貧里シヤ 欲往傭作ヨク 長者是時チヤウ 在師子座シ

遙見其子エウ 默而識之モク 即勅使者チ 追捉將來ツイ

窮子驚喚キヤウ 迷悶躡地メイ 是人執我シ 必當見殺セキ

何用衣食ヨウ 使我至此シ 長者知子チヤウ 愚癡狹劣ウ

不信我言フ 不信是父フ 即以方便チ 更遣餘人キヤウ

眇目痊陋メウ 無威德者ム 汝可語之ニ 云當相雇クニ

除諸糞穢チ 倍與汝價ハイ 窮子聞之キ 歡喜隨來クニ

為除糞穢キ 淨諸房舍キ 長者於廂チヤウ 常見其子キ

念子愚劣 樂為鄙事 於是長者 著弊垢衣

執除糞器 往到子所 方便附近 語令勤作

既益汝價 并塗足油 飲食充足 薦席厚暖

如是苦言 汝當勤作 又以真語 若如我子

長者有智 漸令入出 經二十年 執作家事

示其金銀 真珠頗梨 諸物出入 皆使令知

猶處門外 心宿草庵 自念貧事 我無此物

父知子心 漸已曠大 欲真財物 即聚親族

國王大臣 刹刹居士 於此大衆 說是我子

捨我他行 經五十歲 自見子來 已二十年

昔於其城而失是子周行求索遂來至此

凡我所有舍宅人民患以付之恣其所用

子念昔貧志意下劣今於父所大獲珍寶

并及舍宅一切財物甚大歡喜得未曾有

佛亦如是知我樂小未曾說言汝等作佛

而說我等得諸無漏成就小乘聲聞弟子

佛勅我等說最上道修習此者當得成佛

我承佛教為大菩薩以諸因緣種種譬喻

若干言辭說無上道諸佛子等從我聞法

日夜思惟精勤修習是時諸佛即授其記

汝於來世當得作佛一切諸佛秘藏之法
但為菩薩演其實事而不為我說斯真要
如彼窮子得近其父雖知諸物心不悕取
我等雖說佛法寶藏自無志願亦復如是
我等內滅自謂為足唯了此事更無餘事

十五

我等若聞淨佛國土教化衆生都無欣樂
所以者何一切諸法皆悉空寂無生無滅
無大無小無漏無為如是思惟不生喜樂
我等長夜於佛智慧無貪無著無復志願
而自於法謂是究竟我等長夜循習空法

得脫三界 苦惱之患 住最後身 有餘涅槃

佛所教化 得道不虛 則為已得 報佛之恩

我等雖為 諸佛子等 說菩薩法 以求佛道

而於是法 永無願樂 導師見捨 觀我心故

初不勸進 說有實利 如富長者 知子志劣

以方便力 乘伏其心 然後乃付 一切財寶

佛亦如是 現希有事 知樂小者 以方便力

調伏其心 乃教大智 我等今日 得未曾有

非先所望 而今自得 如彼窮子 得無量寶

世尊我今 得道得果 於無漏法 得清淨眼

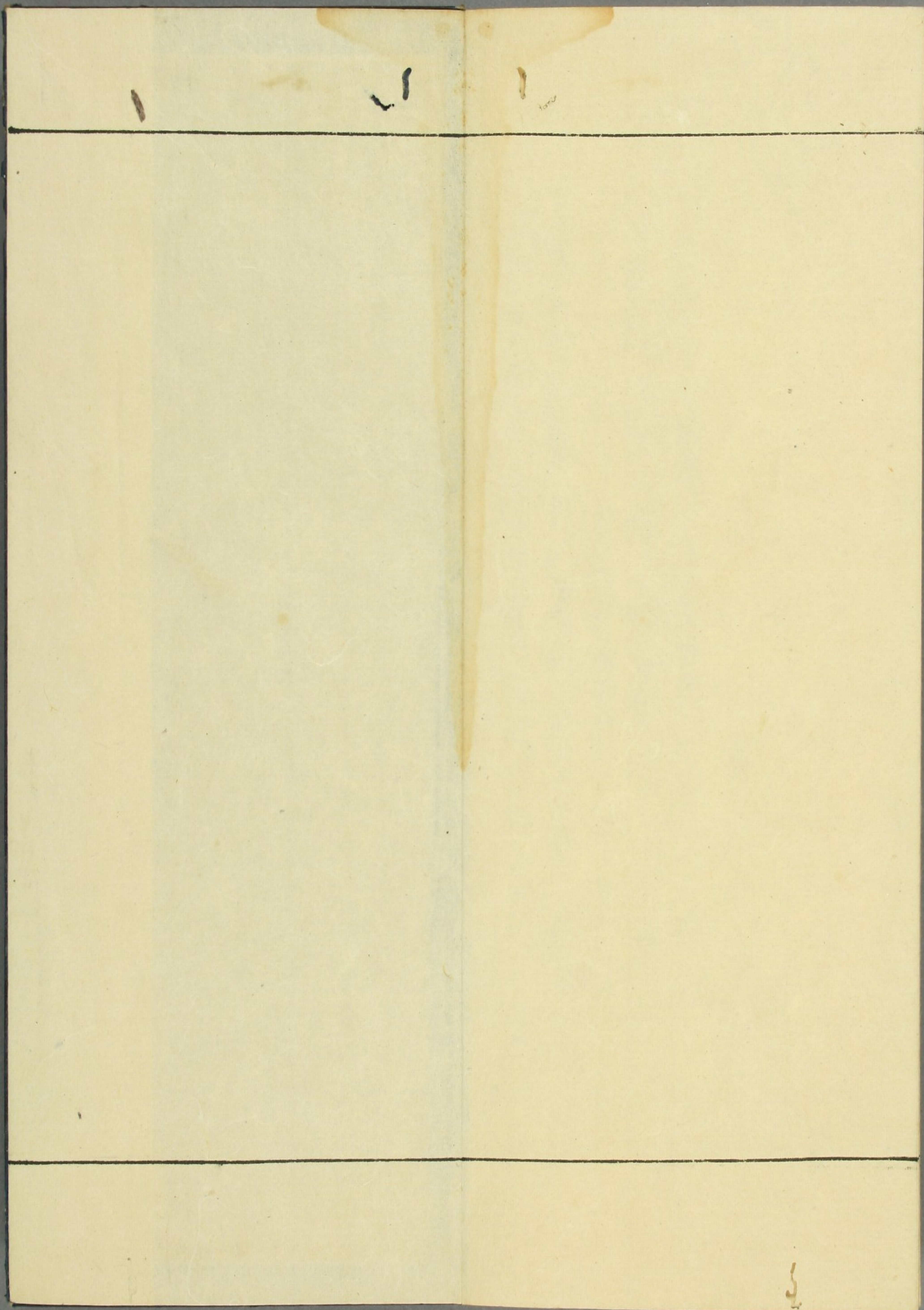
我等長夜持佛淨戒始於今日得其果報
法王法中又循梵行今得無漏無上大果
我等今者真是聲聞以佛道聲令一切聞
我等今者真阿羅漢於諸世間天又魔梵
普於其中應受供養世尊大恩以希有事
憐愍教化利益我等無量億劫誰能報者
手足供給頭頂禮敬一切供養皆不能報
若以頂戴兩肩荷負於恒沙劫盡心恭敬
又以美饌無量寶衣及諸卧具種種湯藥
牛頭旃檀及諸珍寶以起塔廟寶衣布地

如斯等事 以用供養 於恒沙劫 亦不能報
諸佛希有 無量無邊 不可思議 大神通力
無漏無為 諸法之王 能為下劣 忍于斯事
取相凡夫 隨宜為說 諸佛於法 得最自在
知諸衆生 種種欲樂 及其志力 隨所堪任
以無量喻 而為說法 隨諸衆生 宿世善根
又知成熟 未成熟者 種種籌量 分別知己
於一乘道 隨宜說三

妙法蓮華經卷第二

伊勢州安濃津田中氏某甲奉施金十五兩謹刻此壹卷為家祖代諸靈兩親
精靈及以家族及諸僮僕一切靈等盡迴向佛道又願是大乘經佛所護念
於佛智慧無所怯惜常修慈心不惜身命欲饒益諸猶尚不匱計算金銀出入息利
乃徧他國高估賈客又多僕從多諸人眾愚小無知多窮諸衰聾盲瘖瘂常困
飢渴叫呼求食飲血噉肉我皆濟拔令出三界使得無量安穩快樂

資緣知識淨蓮寺覺順敬白





右第二卷一十四地一十七本。五百九十五行。文九千八百六十三字。題十八字。注一字。

譬喻品

第一行 第六字 辭 文句云託
 二 踊躍 文句云喜動於形日本紀

三 心 來同
 五 踊 異本
 不豫 豫或作預○應音同
 感

傷 イイタリ
 每 ツチニ
 是我等 藥本作然是我各各或作

五作各慈音云從人各人各相違過各耳○各相兼為清九
 淵案韻鏡屬牙濁音而讀為清如渠巨白舊詳見於上

目 ヲ
 取 トビガリ
 終日 ヒ子モス
 竟夜 ヨモスカラ
 刻 ユエ

或作 二 而 長氏
 今 本
 從 來同
 疑 同
 生 同
 聞 キタヘ

惘或作 堯音 谷源 責音 法源 中音 惟音 為延

本同訓為々章補注 並訓定下為同之 失字漢鄭固碑校官碑正平本論語 管家本真觀政要並作共字鏡集云

失共同 諸來 籌來 共 諸本清音韻鏡舌濁傳音而相 共音 邪音

或作同 除來 無同 魔同 燻來 耶來

湊宋藏本作輒淵案三寶抄龍龕 並云燠作燻俗字鏡集云燠燻同 甚來 暢同

一 為延久本為々章 波來 為延久本為々章 法延久本為々章

談本八 行來 菩同 華同 平清濁兩音此處清

清音 熾音 盛音 為來 其音 側音 行音 樹音

諸古本行音濁ギヤウ建寧本云音杭淵案万象抄以遐庚下及訓陳也烈也及餘義三寶抄亦云遐庚及和音ギヤウ訓ナニツラ又禮記釋文隨行鴈行如字一音戶剛及蓋行樹行列相兼吳音濁ギヤウ漢音者引聲弥陀經行樹清讀カウシウ

常トコシヘニ

十七 有華 華日蓮本作花 〇來本兩點

菓 慶本尊勝本藥本音サ宋藏本明藏本作果 九 兼

來 恒カウ 相兼音讀カウ心空音明鏡集兼應音並同圓兄音云何良切但諸字書登韻胡登切也淵案三寶抄恒何

登及和音我ウ後ウ又韻會小補登燈崩德兼陞升興肱サ朋古叶陽韻可以例也恒沙恒河讀ゴウ如序品云 八 之

來同 志 同 卅 多 陀 慶本洪音 並作多陀 阿 伽 來本 卅二 源音 卅三 三十

慶本尊勝本並同神護 卅 像法 來本海龍本長氏本矢本景雲本作卅藥本作卅 二 世義本北林名目並法字

清談本嗟 卅六 功 來 卅七 嚴 天福同 堯 瑕 同 卅九 志 來 本並濁 卅四 本 卅十 本 卅六 卅

三
士 於 最

本 嗟 同 本 五

身

本 來 五 十

匹

神護本尊勝本並作返藥本
作匹洪音作定内宮古文尚

書 返 傍 注 以 匹

八 迦

本 來 同 本 五

摩

同 九

於

同 十

受 阿

藥 本 十 句 逗 士

桓

因

本 來 十 五

虛

同 十 三

廻

同 十 五

波

同 十 六

之

同 十 六

數

諸 古 本 音

ソク大須本木般若音云數讀如即音琳音十一云霜捉反莊子
釋文云數數音朔徐音所祿反淵案以覺韻色角反讀ソク猶濁

直 角 反 吳 音 千ヨク

連 敕 角 反 千ヨク

同 十 說

本 來 十 三

思

同 十 四

及

談 本 長 氏 共 本 嗟 本 三

離

或 作 同 離

人

本 來 十 七

耶

舍 本 作 耶 五

邑

屬 緝 韻 於 汲 反 相 兼 讀 才 淵 案 韻 鏡 邑 之 平 聲 為 音

之 字 其 上 聲 為 飲 字 其 去 聲 為 蔭 字 而 音 飲 蔭 同 吳 音 皆 讀 為 才 則 邑 音 讀 才 亦 不 可 強 疑

同 衷

諸 古 本 同 新 本

作 衰 洪 音 作 衰 衰 文 館 殘 卷 六 百 九 十 五 作 衰 千 祿 三 寶 抄 並 云 衰 衰 上 通 下 正

十 僕

神 護 本 藥 本 同 慶 本 尊 勝

本張本共
作僕
一門
來本平上
源音上
五
故
來同
八類
慶本宋藏本張同
本慈音並作隕五

棟
來本
傾
來本嗟本心空快倫長祿並讀キヤウ
即キヤウ之合音也呼法須親受
危
諸古本
諸音義

寬治本史記管本貞觀政要並音
注并即并之合音也呼法須口受
歛然
建寧本作歛
文選歛訓多千干

四
一二十
神護本藥同
六三十
神護本作卅
藥本作卅
三之門

來五
本一
切
同
患
諸古本諸音義德治本論語並
音注クエンクエン者ケン之合音也
思
來同
本士

衣
同
祴
慈音云玉篇古來互相傳孤得反○文句云同
衣祴是外國盛花之器心空云衣祴訓ハバ
十五
凡

或作机○七
來本去點
二
出
日遠改讀スイ然
同
門
來同
本共
狹
元祿本改
為濁然相

美清ケリ淵紫廣韻洽音侯夾切三寶抄云
和音ケリ韻鏡喉濁音而讀清猶幸宏侯厚
八
幼稚
稚元祿
本改為

濁然相羨清音淵案韻鏡舌濁音而讀清例如馳雉鎚墜蟲仲

同 五 墮落

九 我當為

說 玄贊云為南人平敷陳害事北人多去因彼助說

十 害 尊勝本御本並同神護本作害藥本作害朝鮮

本明藏本作害建寧本作害元祿本作害嘉元本論語作害內宮古文尚書害傍注以害玉篇害俗作害廣韻作害干祿害害

上俗下正洪音 云害害作害正

士 憐愍

士 肯

神護本藥本作肯尊勝本作肯

同 了 寶

抄色葉字類 抄並同訓

十三 為 來本去點○延久本訓作弘安本玄義為失為不失二為俱訓世為々々章何者為舍

云何為失二為訓名 補注科註並訓是

一 為 延久本訓作為々々章補注並訓名科註訓是

同 而已

已來本談本嗟本檀那音心空快倫北林名自並音訓但源音新濁讀訓淵案詳里反祀音字鏡集云已音訓訓ヤムスツヲフ記云

已者息也神護本傍注止字韻會小補云毛氏曰陽氣生於子終於己已者終已也為終已字今俗以有鈎挑者為終已

字無鈎挑者為辰己字是蓋未
知義也古亦讀如己矣之己也
十六 免 神護本十七
心 宋本十八
情 宋本四

談本十九 得 談本長氏廿
一 羊車 宋本同
四 牛 同同
八 門 同同
士

遊 同廿
十 適 諸古本音チヤク應音云尸亦及三蒼適悅也
然適悅適時適意自適等相兼讀的音也
十六

勇 宋本一
牙 諸古本同新本作互聖武帝御書唯識天祿本
晉書德治本論語並作牙廣韻云互俗作牙康

熙字典辨似云牙音芽齒也牙同互琳音五十一云考同
聲云牙交也淵案蓋古互作牙牙作牙牙字見隨喜品
四 排

競 元祿本改為濁
然相兼清音
七 馳 宋本去清元祿本同
為濁然相兼清音
九 爭 或作廿
諍 三

障 或作廿
九 好 宋本九
廿 疰 張本作
裝拔
同 楯 慶本作楯尊
勝本作楯

八 恍 舍本神護本慶本藥本並作暢尊勝本作
恍弘決七作恍文句止觀上宮御疏並作軒
十三 奇 宋藏
本作

綺卅
五 紋 藥本同舍本神護本尊勝本同
宋藏本並作交上宮疏作校
九 華 來
本 璵 神護本
尊勝本

藥本文句上
同 重 明鏡
集 同 統 瑪本上宮
疏並作婉
縱 宋藏本張本
瑪本並作延

上宮疏作延
世 枕 神護本
作枕 駕 來本去同
體 慶本藥本
並作體 姝

來同
本 筋 舍本神護本尊勝本藥本並作筋
宋藏本明藏本作
筋說文肉之力也从肉从竹干祿云筋筋上通

下世
正 步 舍本神護本同
藥本並作出 八 風 談
世 庫 異本作諸
世 換 十一

神護本作極尊勝本作極
春日本作極藥本作極淵案說文从
木亟聲然開元年端州石室記作極
昭仁寺碑作極建曆本史

記正和本史記万象抄並作極
字訓殘本作極佛足石碑
及天祿本晉書寬治本史記並如此
本從才從心作極
七 黨

來
本 猶 尚 同
六 價 舍本神護本慶本並作遺
內宮古文尚書
遺傍注以遺○天平本太般若
遺傍注夕井

五

卅九 非本 来 卅 虚 同

一 不舍利弗言不也 不也諸古本讀フヤ源音
四 不也 宋藏本朝鮮本建

寧本並音弗新本讀ホヤ○訓讀本不不也讀イナヤイナ淵案
受戒七遮問曰不答曰不是知問答兩不當音訓共讀否詳載

考二 全 談本嗟本天福本 同 全 同 身 同 三 况 来本兩點
異二 心空快倫並清 卅 全 同 八 况 明鏡集平

一 濟 来本明 十 暗 舍本尊勝本藥本 卅 倦 舍本神護
四 鏡集 宋藏本並作闇 卅 本尊勝本

藥本並 十五 為生 来 十六 煮 同 卅 於三 来 卅 濟 同 卅
作倦 十五 本 卅 卅 本 卅 六 卅 三

等 異本 卅 當 来本 卅 勤 慶本藥 卅 歎 舍本神護本 卅
無 卅 本 卅 本 卅 本 卅 藥本並作嘆二

輟系 談本 嗟本

大正...

四 車

本 來 三

牛

同 五

門

明鏡集此 處為上聲

七 六

險

上宮疏 作嶮

十 六

娛

來 十 本

所

世義 本

十 土

久故

同 五

頻

琳音十八云頓考聲

困極也左傳襄四年

甲兵不頓注頓壞也字鏡集

訓ヤブルカタブク○弊來本新濁

四 卅 危

本 來 十 棟

同 同 斜

邪尊勝本作耶○

嗟本明鏡集新濁

同 卅 陛

日遠改為濁

然相美讀清

類

諸古本同嗟本作

類麗本臨本明藏

本作 墮

神護 墮

神護 墮

神護 墮

神護 墮

神護 墮

本作墮干祿云

類類上通下正

毀

神護本作毀慶本作毀尊勝本

作毀建寧本作毀明藏本作毀

一 墻

神護

本同尊勝本作墻藥本作墻瑪

本作墻明藏本作墻建寧本作

墻智永歐陽詢嘉元本論語並

作墻玉篇云墻正作墻五經文

字云牆牆上說文下石

經龍龕云墻墻並俗

壁

古本多作壁壁宋藏

坪

千妙本來本並同神護本尊勝本

和藏本並作坪藥本

作坪宋藏本明藏本並作坪慈喜

作坪九經字樣云坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坪

坵上說文下隸省龍龕坵坵坵並同字鏡
集坵坵同○新撰字鏡訓佐介女比波留

渥 神護本藥本同
慶本尊勝本宋

藏本明藏同
本作泥

七 禘 千妙本來本並同神護本作禘慶本作陀尊勝
本作泥 本作豨藥本作禘嗟本和藏本並作禘麗本作

禘宋藏本張本明藏本並作陀三寶抄字鏡集並作禘處音云
禘禘上正龍龕云禘禘禘同應音作禘云廣雅禘旻也說文奪
衣也慈音作陀云壞也落也琳音四云禘落考聲亦落也荀子
注云禘解也至於極久亦下脫也大須本大般若音訓才三寶

抄字鏡集同
並訓トク

十五 差 玄贊云楚宜
楚佳二反

一 周障 障慈音作障
○藥本二合

○藥本二合

訓下かキ應音
云蕃隔曰障

屈曲 慶本讀クウコクトカタブル
藥本訓タハユガ

一 至 尊勝本藥本
麗本同應音

作鴝宋藏本作鴝淵案于孝顯碑作鴝內宮古文
尚書鴝傍注以鴝干祿鴝鴝上俗中通下正

臬 神護本
慶本藥

本作臬尊
勝本作臬

鴝 諸古本心空快倫等諸音並濁淵案韻鏡屬蕭
韻舌清都聊反貂音也而典殿乃吳音為濁可

例吐匿傲之 ○
新撰字鏡同訓

驚鳥
古本作驚驚新本作驚
○倭名鈔訓古和之

焉
慶本同神護
本尊勝本藥

本並作鳥
新本作鳥

鵲

鳩
鳩相兼讀濁諸古本心空快倫並同

淵案韻鏡牙清音古沓反閤音然江

概疾解良戈之吳音為濁可例剛兢判巧躬
告愧寡後欺效鎧哇傲之 ○倭名鈔同訓

蛭蛇

記云漢書玄蛭

倭名鈔云加
良須倍三

蝮

倭名鈔波美一名反鼻新撰字鏡乃
豆知字訓クナハ万象抄云蝮蛇也

蝎

宋藏本作蠍詳於考異 ○新撰字鏡蠍蝮訓乃豆知三
寶抄蝎蠍俱訓クナハオホバキ又訓本蝮蝎二合訓クナ

蜈蚣

蚰蜒

倭名鈔字訓殘本並同訓應音云江南大
者即蜈蚣也琳音卅八云多足毒蟲也

守

宮

記云在舍為守宮在澤
為蝮蜒倭名鈔止加介

百足

倭名鈔色葉字類抄
並同訓又倭名鈔云本

草馬陸一
名百足

鼯

古本多作猯慈音云貌猯是古字此應作鼯
玄贊云玉篇作鼯字林作猯詳於考異 ○倭

名鈔 馳 以太知

狸 慶本尊勝本洪音並作狸。倭名鈔。狸。太奴。木三寶抄色葉字類抄並兩訓。

鼯鼠 元

祿本改為濁然相兼清音。倭名鈔同。訓應音云小鼠也。今謂之甘口鼠。土

虫 諸古本同。新本作。虫干祿虫虫上俗。

下正天平本大般若生虫字音注。千三寶抄云虫與蟲通用除中反。

輩 來同。本圭。馳 同。共。屎

尿 諸古本及宋藏本明藏本和藏本並同。元祿本作茵屎應。音云屎。屎又作茵。古書又作矢。同下。又作尿。同。玉篇云屎。

俗作尿。廣韻云尿古文作屎。此二字異體多。詳形。共。流 來同。音義。○日本紀屍注云此云愈末理音乃吊反。七。本九。

蜣螂 蜣慶本作蜣。○倭名鈔兩訓介。共。七。 犛 慶本尊勝本並作。雅云蝓。蜣螂黑申。虫。取。糞。土。一。 犛 犛。○元祿本改為。

濁然相 同。 野干 應音七及十五云郭璞云射干似犛而小能。 美清音 三。 野干 綠木禪經云見一野犛。又見野干。故知二。

別淵案。下學集。犛訓。 咀爵 爵尊勝本作爵。○菅本。貞觀。 野干 訓。コキツ子。 政要咀爵音注。シヨシヤク。○日。

本紀齧然咀嚼注云此云佐我弥尔加武

踐躅

躅諸古本同新本作躅龍龕云躅亦作踳○相羨清音躅哥舞

躅習讀清可例但日遠改為濁非是

齧齧

齧日遠改為濁然相羨清音廣韻與齧同音三寶抄云和音サイ○齧

来本同

完

諸古本同廣韻云肉俗作完淵案完作完例弘安本濁玄義古點本毛詩管本論語日本靈異記並作完靈

異記攷證云應作完然古鈔諸書完皆作完今不遽改

狼藉

棹楸

飢羸

悵惶

飢相羨音讀フ字訓殘本云フ音○悵惶色葉字類抄同訓

鬪諍檀掣

檀尊勝本作齧○記云檀者又也五指俱取掣牽也

哇

尊勝本應音慈音並作哇

此

千妙本來本嗟本和藏本

並同尊勝本宋藏本明藏本及應音慈音並作囉詳於考異○相羨清音日遠改為濁非是

嗶呌

尊勝本作

嗶呌○嗶相羨清音日遠改平為濁非是○記云出聲大吼五

魑魅

記云通俗云山澤怪謂之魑魅西京賦云

山神虎形曰魑宅神猪頭人形曰魍
魍倭名鈔魑魍須太萬又古太萬

魑魍 記云木石變恠玉
篇云水神倭名鈔

云美豆波釋日本紀云
水神周象女訓

同 惡 古本多同行基本作惡藥本作
惡宋藏本明藏本和藏本並作

惡

七 禽獸

元祿本改為禽濁獸清然相兼音禽清獸濁淵案
天平本大般若音注キムシユ○色葉字類抄同訓

孚乳產生

産世義本心空一音並シ慈音云產生皆
有去音應從平聲○記云鳥生曰孚獸生

日二 競

諸古本及和藏本同
並同新本作競

既 飽

來三 爭 慶本來本
世義本同

神護本尊勝本藥本並同
作諍廣韻云諍亦作爭

蹲踞

蹲來本兩點相兼清音日
遠改為濁非是○色葉字

類抄三寶抄並同訓日本紀踞坐訓
記云蹲虛坐也踞實坐也

土埴

三寶抄字鏡
集並同訓應

著云聚土也 四 一尺二尺元長 記尺音リ源音リ明鏡集並云リ

韻叶勅畧切目淚同或作及 同 緞逸五 狗慶本
下落鼻涕長一尺十 返嗟本新濁 同 緞逸二 狗作狗

同 撲神護本藥本來本並同慶本尊勝本明藏本並作撲 嗟五
五ウツテ 本臨本瑪本和藏本並作撲三寶抄云撲今作撲音朴

○文明本心空快倫並濁音ボク來本ボク兩音應音云符刹切
龍龕云普木切扑同處音云卜作二音玉篇万象抄並云普鹿

反挨也投同 脚諸古本同明藏本作脚 ○諸古本嗟本並音
也打也十 脚カク心空快倫カクキヤク兩音三寶抄云和音カク

或九 蓬乱蓬張本同 兇諸古本同舍本神護本尊勝本
或九キヤク 蓬乱ミカレタリ 作擊七 兇藥本作凶宋藏本明藏本和藏

本並作兇科註作亮建同 叫喚諸古本同新 十 鳥獸八
寧本作兇詳於考異三 叫喚本作叫喚 十 鳥獸八

獸諸本上聲清來同 窺慶本來本嗟本宋藏本明藏本並同
本平清科註上濁三 窺神護本尊勝本藥本並作窺建寧本

和藏本並作闕干祿
云窺窺上俗下正
同
窓
諸古本同臨本和藏本並作窓明
藏本作窓新本作窓窓干祿從窓

者忿忽忽上
中通下正
痛
藥本同神護本尊勝本並作痛
嗟本音ヨリ天平本大般若音注引源音云檀

那音ヨリ慶祚音ヨリ○記
云在屋曰窓在墻曰牖
三
近
同
宅
麗本作
舎
舎宅
六
燄
張

同古本多
作焰焰
十三
爆
聲
聲來本
上去
五
牆
張本同古本多作墻或
作牆牆新本作墻牆如

上同
七
朋
天福本平濁來
本平去清兩點
九
周
章
千妙本來本麗本同諸
古本宋藏本明藏本和

藏本並作障下周章同之慈音從障云遍驚不安之狀玄贊云
下有惶怖應為周章琳音并云障說文無此字○三寶抄周章訓

アワツ
共
尊勝本清傍注山音同
六
竄
延久本云七乱及
八
穴
諸古本及天平本大
般若並音注クエツクエツ

即ケツ之合音
呼法須口受
十七
共
相
同
五
諸古本同新本作血義之樂毅
論褚遂良隋清娛墓志文館殘

卷六百九十五天祿本晉書建曆本史記並作五嘉元本論語亦作五傍注クエツ二寶抄字鏡集並云血五同○天平本大般若

音注クエツ十九ク烟神護本藥本同慶本尊勝本作烟新本作煙○未本去點蓬醇古本多作

燿焯應音慈音並作蓬勃周源音平點○章諸本多作惺應音作章慈音云或作惺

惶怖也作章為正應音云楚辭天福廿門本天福廿雅小共灾

聊翱翔兮周章謂周流往來也六本九イトケナクテ灾

瑪本同蔓延慶本尊勝本麗本宋藏本並同舍本神護作災十五蔓本明藏本並作延和藏本作筵○玄贊云蔓

筵上去下上或二皆去廿七第尊勝本同藥本作相明鏡廿九猶

聲○日本紀訓ハヒワタル四第神護本作弟相集九猶

故二合同不已已藥本傍注日遠改為不廿妣未本嵯

本並同慶本作妣舍本神護本尊勝本並酒宋藏本明藏本和藏本並同舍

作耽明藏本作耽○天福本去源音平去和藏本並同舍

本慶本並作媼神護本尊勝
本藥本並作恹○源音平去

卅九 卅九 卅九 卅九
即便

卅五 卅五 卅五 卅五
門 來共 作藥
本

五 罕 生育

ヒトハオヒ
オホシヒト、ナスコト

二 樂

來本兩音源音云嬉樂之意檀那音
引慶祚音ゲウ明鏡集云以洛音為勝

六 垂

來八 莊

慶本張本同
並作裝

五 紋

尊勝本來本嗟本和藏本並同舍本
神護本藥本宋藏本明藏本並作交

六 施

源音同
兩音士

綏

尊勝本來本嗟本明藏本和
藏本同自餘諸本多作瓔

二 綵

尊勝本藥本
並同神護本

慶本並作同
采記作彩

茵 蓐

慶本作袒襦明士
藏本作茵褥

四 疊

神護本尊勝本
藥本並作疊○

來本同
兩點 士

覆

來士 駕

三 儼

洪音 賓

二 聖中

來九 然 尊
本六 勝

本藥本
並作燃

卅 閑

張本作間○
天福本兩點

五 安

來 卅

卅 詔

來本長氏本並
濁平去源音平

清廿三
九 是 以 異本作 廿 六 二 來 共 得 成 異本作 廿 五 為

為々章科註並
訓是補注訓定

九
四 二 源 音 帝 來本新濁長氏本嗟本 士 鞞 跋 異本作 士 一

是 明鏡集云此 七 經 中 嗟 六 聲 來 九 頓 順字尊勝 本 作 頓 漢

夏堪碑衡方碑魏王基斷碑正和史記洪音並從川作 卅 順三寶抄云作頓俗康澗字典乾隆字貫並云頓古文 四 者

談本 廿 嗟 本 土 嘖 神護本尊勝本藥本並作嘖舍本慶 感 尊勝本 作 感 慈

音作 蹠 ○海龍本嗟本延久本並音以 大須本 大般若音亦讀 羅來本 二 兩音易釋文云頻願頻如字本又作嘖嘖眉也

鄭作 嘖 音同馬云憂頻也千寂反又子六反 ○ 二 大部音義 三 寶抄字鏡集色葉字類抄並嘖 訓 二 兼應音訓 二

大須本，大般若音訓ハカム嘉祥疏云：嘖，蹙眉，蹙面，慈音云。嘖，蹙眉作嘖，琳音一云。說文：涉水則嘖，蹙古作嘖，亦作嘖。今從省略，蹙字亦作蹙。莊子釋文云：蹙，頰也。淵案：蓋憂頰眉口俱蹙，則蹙集云：嘖，頰口。三寶抄云：蹙，蹙眉也。淵案：蓋憂頰眉口俱蹙，則蹙面聚額，嘖，蹙眉，嘖口皆同義也。韻會小補云：韓昭侯曰：明君同嘖，有為嘖笑，有為笑。康熙字典云：嘖，韻書以為笑貌，誤。 五

懷疑惑 疑來本 三 說 來 廿 誹謗 日本紀二 廿 輕賤憎
キ、ロニキ、ワクセム人
キ、ワクク、イダカム
カ、ロニ、イ、ヤ、ミ、フ、子、ミ

嫉 元祿本 賤嫉 濁憎 清 然相羨 賤嫉 清憎 濁
ウラヤミ
三 **展** 延久本 蓋他家所用音也 獻山名自云 南都音 千 北嶺音

三寶抄云 和 音 七 頰 心空快倫 和玉篇並訓 七 慈
クヒカク、カ、ヒ
クヒカク、カ、ヒ

會小補云 頰起 貌增韻 頰旁骨 瘦 尊勝本作瘦 慶本 梨 尊勝本藥本並同 神護本慶本作翳

新本作翳 應音作梨 ○慈音云 梨方言 面色似凍梨 切韻 梨斑較色 作翳 字黑黃也 通俗文 斑黑曰利黑 黧 疥

名ク 疥

癩 倭名鈔三寶抄 廿九 来 飢 来 同 五 枯 同 竭 元禄本改為濁 卅 生 然相兼清音 一

延久 同 林 来 同 死 延久 卅 駝 駝慶本来本宋藏本 明藏本和藏本並同

舍本神護本藥本並作駱 ○源音云檀那功德並音多明覺音 引字訓殘本駝駱俱為引音琳音十三云驃駝上郎各湯洛二反

並通介雅釋文云橐又作駝音託又音洛 ○訓本云 倭名鈔駱駝洛陀二音良久太乃字萬字訓殘本駝駝訓

駱訓 同 驢 倭名鈔 同 負 元禄本改為濁 卅 有 廿 八

擲 諸古本同尊勝本作擲新本作擲淵案鄭字嘉元本 論語作鄭鄭可例 ○元禄本改為濁然相兼清音 七 蜚 七

洪音作鱗 ○来本兩點 ○倭名鈔同 訓介雅云蟒蛇最大者故曰王蛇 身 談本嗟本並新濁 去来本清上去 一

龍 駢 聾 舍本神護本並作韻慶 本尊勝本藥本並作聾 同 蜿轉 腹行

蜿來本和藏本同神護本藥本明藏本並作宛尊同
勝本作婉科註作踰玄贊云今此體屈故應作踰
同
𦗇食

𦗇諸古本麗本和藏本及文句並同宋藏本明藏本作𦗇𦗇
來本𦗇本心空音並音𦗇源音快倫𦗇𦗇兩音釋籤云𦗇所狹

反應音云蟲食曰𦗇也琳音四十五云𦗇蟻之所食也古
今正字從口𦗇聲三寶抄云和音𦗇訓𦗇詳於考異
九
𦗇

𦗇 𦗇神護本尊勝
本藥本並作𦗇
𦗇 𦗇本和藏本並同諸古本麗本
並作𦗇宋藏本明藏本並作𦗇
𦗇

尊勝本
作癡
育 尊勝本作盲藥本作盲淵案盲忘忘此本及春日
本或作育忘妄三寶抄妄字從云作妄蓋古書增點

作字猶土友氏民棄拜五雜俎云作字結構體勢原以取態疎
密得宜非類然自放者須識粗中有細疎中有密又漢溪書法

通解歐陽結字增減云字之有難結體者或因筆畫少而增添
或因筆畫多而減省如新之為新建之為建辛之為辛曹之為曹

非欲體勢茂美不論古字當如何也又訣法所謂繁
則減除疎當補續亦是也則育增畫亦此類也
同
背 𦗇

五
背 𦗇

偃尊勝本藥本並作脛○
 藥本音注ク来本ウク両音
 十五
 所著
 八使
 談本同
 瘠瘦
 瘠本上
 カシケヤセ

同
 依怙
 怙元祿本改為
 十五
 ヨリタノム
 濁然相兼清音

一不在
 同
 忘
 忘字添點
 如盲作盲
 二修
 二
 殺巫
 神護本藥本作
 醫慶本作醫尊

六
 才カズ
 勝本作醫新本作醫干祿云
 醫醫上通下正○来本去點
 同
 順
 如
 方
 圓兄音云放能及
 淵案天平本大般

若勸誠品其形方正傍注ホウ色葉字類抄運歩色葉抄並同
 以方藥方術方圓方寸收保部康熙字典云韻補叶膚容切土

他
 来同
 致
 同三
 增劇
 劇諸古本作劇劇新本作
 劇三寶抄云劇通劇正
 逆
 抄
 抄来
 本引

或作逆逆慶音作逆云逆正義之曹娥碑作逆
 顏家廟碑作逆文館殘卷六百九十九作逆
 抄劫
 抄来
 本引

引兩音○
 二合訓カスム
 竊
 諸古本同舍本道風書本並作竊慶本藥本並
 作竊新本作竊嵯峨帝戒牒與此本同作竊尊

圓親王戒牒作竊嘉元本論語作竊竊
干祿云竊竊上通下俗三寶抄云竊俗
次 談本嗟本上元祿
本改為濁然相兼

清同 羅 宋藏本明七
音 藏本作羅五 如 恒 來同
九 生 輒 同
三 瘕 藥本
作瘕

慶本作啞日 八 觀 源音上來九
蓮本作啞 八 本平上 一 駝 驢 猪
慶本同神護
本尊勝本藥

本並作猪嗟本明藏 十 瘖 瘕 一 水 腫 乾 瘖
本和藏本並作猪 七 本平上 一 水 來
本兩

點○瘖神護本尊同 癩 神護本慶本並作癩
勝本藥本並作消 七 尊勝本藥本作癩 同 衣 來
一 媯

張本作淫 同 擇 元祿本改為濁
瑪本作淫 六 然相兼清音 禽 慶本
作禽 三 精 來
同 慈

同 廿 澤 元祿本改為濁 廿三 潔 尊勝本
廿五 二 愍 來 廿六 心 同
六 然相兼清音 八 作淨

廿七 入 同 廿九 經 同 卅三 窮 明鏡
卅七 集

信解品

世五 解 塔字本尊勝本道風本並同藥本作解明藏本和藏本
七 解 並作解建寧本作解智永干文作解古本今義解作解

解 共 梅 來本建寧本同自 世 捷 諸古本從手作捷新 同
十 餘諸本多作旃 本從牛作捷具如上 五

從佛所聞 道風 世九 整 千妙本來本並同神護本慶本
ホトケニシタガヒタテマツリテキ、下ノトコヲ 本 七 並作整尊勝本藥本並作勅道

風本作整宋藏本明藏本並作整干祿云整整上俗 同 偏 舍本作
下正龍龕云整通整整俗三寶抄云整正整俗 十 編慶本

藥本並 祖 同 膝 神護本尊勝本藥本並作膝道風本作膝
作編 又アラハシメ 十五 延久本作膝張本作膝明藏本作膝和藏

本作膝漢鄭固碑作膝干祿云膝膝上 卑 曲 來本天同
俗下正三寶抄云膝作膝膝膝俗 五 躬 福本 九

瞻 舍本藥本道風本並作瞻神護本作瞻尊
勝本作瞻張本作瞻三寶抄云瞻作瞻正

一 居来 二 僧天福 三 首同 四 朽同 五 邁道風本 六 不来

一 往昔 二 既来 三 疲懈 四 於今 五 忽然

舍本慶本並同神護本作喜藥本作喜尊勝本宋藏本明藏本並作喜漢揚震碑作喜急就章必有喜其碑本作喜洪音云喜

正作喜或曰喜字 下從心古字通用 七 證来 八 於今 九 忽然

士 明同 幼稚 七 逝逝 一 逝来 二 十

神護本尊勝本 藥本並作升 六 長大 一 加復 七 遇向

本延 五 先来 同 中輔正記云中 止者中 字若平聲呼

呼即是住 十六 席魄 御本作席珀張本作瑋珀 諸古本及 倭名鈔三寶抄色葉字類抄等皆音

列十七
四倉庫
倉來本世義本北林名目並濁
○文句云盛米為倉盛物為庫
八盈溢
文句

云在內為盈
同
吏
來本
一六
魚
或作象神護本作偽內宮同
古文尚書象傍注以寓
三車

來同
本九
出
相兼入聲日遠
同
七
商
慈音
廿
三
遂
元祿本改為濁
然相兼清音

三廿
懷
來同
本七
念
同
士
有
道風本
云持也
二
庫
源同
音七
子
源音去明
鏡集上

同
九
一旦
源音○日本
紀訓ニハカ
終沒
洪音作終沒
○終談本上
二
窮子
窮北林
名目去

獻山名目
上濁音
備賃
洪音作庸賃
○日本靈異記云上音用反
下音任及二合訓知加良豆玖乃比應音

云備賣力也漢書庸作師古曰
賣功庸為人作役而受雇也
同
舍
來本
三
踞
同
八
机
張本
作九

豕
來本
三
吏
同
士
左
同
卅
二
垂
同
四
華
同
旛
或作
幡
八

灑

諸古本心空快倫等皆讀シヤ應音慈音並所具切淵案三寶抄所蟹反訓ソク和音シヤ廣韻云砂下切韻會小補云

所下切汛也又案灑屬佳韻而佳與麻通例如叔同差艦查又叔屬佳韻而讀シヤ音以古讀麻韻故

同羅列

道風本

世

出内

諸古本心空快倫長祿兼應並同音淵案延久本一記云出内二字江南多分去聲呼之非無

所以若人之出入出字可從入聲人之所運可從去聲内字南北二音義同但恐濫内外故從南音補注云出尺瑞切内而瑞

切詳載考異

取與

同嚴飾

威

同或是

同等

同

備力

道風世本

里

道風本北林名目

肆力

道風同本

地

同易

來世本

庫

同

無

道風同本

適

來本長氏本文明本並音チヤク淵案毛詩鄭風適我願兮注

適音釋然適時適意等相兼音的如譬喻品

朽

同傍

張本燦本並作旁

同使者

談本嗟本上來本道風本長氏本並平

罕驚愕 愕慈音同 作愕

喚 來本 平去

一 為見捉 道風本為見二合訓被 為々章補注並為訓得

使者 談本天 福本 執

談同 本八 俞 舍本神護本同

牽 道風本日蓮本並同神護本尊 勝本藥本作牽說文從牛玄聲

千祿云牽牽上俗下正慶音云部云牽牽亭正 作牽龍龕三寶抄字鏡集並云牽牽牽同

七 被囚執

被囚元祿本改為濁然相兼清音○有人曰被訓ラレ者鄙俗也淵案史記屈原傳信而見疑忠而被謗唐詩已被春風吹

同 轉 道風 本

三 躡 慈音作擗 ○尊 同 勝本云白音

六 見 同 使 談本四 冷 嗟本四

神護本作冷 ○源音平

水 來本長 氏本

灑 長氏本去同 來本上去 去 去

與語 道風五 本 十七

所難 同

六 審 源 音

七 語 道風 同 本

七 放 同

十 樵 悴 舍 本

ハハカラレナムト

アキラカニ

カタエリ本

ユルヒツ

ニカシケ

ヤウイエ

本

タメニモノイフ

トモニカタル

ヒカナル

スヒキ

コメラル

コメラル

作顛頰惟應音洪音並作憊○憊神護本慶本並作憊藥本洪音並作憊○北林名目惟去點憊平點元祿本改為濁然相兼

清同徐ヒソカニヤウマク除アクタラハシト糞糞舎本尊勝本使天福本○日本紀二

合訓ツカヒ同既已スデニ具陳ツバビラカニカタルツバハラニカタル道風本尋與スナハチトモニ見子コノスルワガヲミテ

同五十七羸瘦ツカレヤセ塵六十六全全文句作珍○日遠改為濁然相兼清音汙アセツキアセビタリ慈音

作汚○叡山本嗟本文明本源音心空快倫長録音並讀リ來本リ引兩音應音廿六云紆劉烏故二切淵案廣韻過韻澹字注云泥著物也亦作汚烏卧切大論十七及字訓殘本亦烏卧反三寶抄云和音リ蓋如潔汚讀セ則可從リ音也汗讀二兩

音猶作讀リ卅リ箇讀リ加コ上是以暮韻與箇過通也同細ヤニゴヤカナルヤハラカナル粟粟神護本藥本並作濡慶本作軟尊勝本作溲

明藏本和藏本並作軟垢膩アカヅキアケラツケル道風本分ミケカレミミラカレ狀有所畏モノオソロシラニアルニカタドレリ

同十九 勿得懈息 同〇懈 同〇後 異本廿 出 諸本濁

兼音也近本改讀 清非是詳於考異 男子 道風 同十三 餘去 同廿 分凡 諸古

和藏本作瓦宋藏 本明藏本並作盆 器 神護本尊勝本並 作器藥本作器 九 麵 諸古本和藏

作麵明藏本作麩玉篇云麩 麵同〇類聚文字抄訓斤 鹽 舍本作鹽神護本作鹽宋藏 本明藏本和藏本並作鹽于

孝顯碑神龜年輸庸帳 並作鹽玉篇鹽作鹽俗 酢 宋藏本廿 老弊 道風 同七 須

者相給 同十三 安意 同廿 小杜 小或廿 無有

道風 本 欺怠 欺來本去點同十三 都 來廿五 所生 道風廿六 為

兒 來同廿六 欣 道風廿七 客作賤人 延喜式三寶抄並以客同廿五

二十

古本或作卅

廿六體

信

體藥本作體。○文選體訓カク

同

無難

道風廿九

心同卅

倉

來同

多

少

為

慶本訓由道風本訓

領

知道風同

悌

慶本家藏本作希玄贊云亦應作希

食

宋藏本張本並作餐

故

道風

已

異本同

泰

世義

志

心同

終

道風

命

日本紀

某

舍本

俗傳

舍本等古本作鈴蹠宋藏本張本並作鈴蹠○來本兩點

辛苦

辛古本多作辛漢曹全碑万象抄平他字類抄

並同字鏡集云辛辛同○日本紀二合訓

其本字某

一某甲

補注云甲即甲乙等也淵案世同說云甲乙等非君郡人耶是也

推覓

同此

舍本宋藏本明藏本並同神二
護本尊勝本藥本並作是
吾異本
所有日本紀訓
三

出内ス イ 如同
所知四 此言同 歡科註 無七 為五

補注訓 同
於生本 蠲除同 於中二 加本 為六

為々章訓 同
便自謂言異本作而 法中本

弘漢孔鮒碑作弘 內宮古文尚書弘
以廿 悵惜宋

本張本 世
有廿 今異本 說三 前本 毀廿 咎廿 童廿

作咎此本從二 止淵案說文從
無心有所廿 童廿

嗟同 逃平去 逝平去 遠本 他同 周流日本紀 世

既 来本同 源音五 類 来本源音去 ○文選訓トハ頓足純幽深李 善曰頓止也 日遠本云慈恩云頓傳也頓止

猶傳世 住也 三 巨 来世三 田 業 卅五 愛念 卅六 宗重 宗来本天 福本去

同 往 来 来卅一 夙 夜 同 時 源 將 至 同 捨 天福本

六 如 之 何 同 窮 本 嗟

十四 一 瘡 来二 舍 談本同 門 天福三 施 四 計 算 神 護本

尊勝本藥 同 財 產 同 注 記 注諸古本同臨本張本作 注淵案玉篇殘卷云廣雅

註疏註識 埤蒼註 券 疏 五 是 王 異本作 等 六 在

同 覆 諸本音フ科註云作富音者非建寧本云方六切反覆 也有云當作去聲盖也頌長行竊作是念故然無古本

讀去聲者淵案入聲亦有蓋義韻會小補云古讀匹北切蓋也
一七 或同
五 强本 是同
一八 借張本

問 借諸本音引來本兩音
○三寶抄二合訓ト
十 當見殺張本
十一 狹作
十二 隄一

眇目 瘞 舍本神護本藥本同
宋藏本並作矧
十三 云イハク
十五 房舍日本紀
十六 房字訓

勤 神護本慶本
藥本並作勤
十六 并塗本
十七 席尊勝本音
十八 厚アツラカニ

元祿本改為濁
然相兼清音
暖 舍本道風本並同
宋藏本明藏本並作煖
尊勝本藥本並作煖
洪音作暖
大論音

云煖煖十九
煖十一 奕
神護本藥本作濡
尊勝本作同
若如廿
執廿

作家来 物出入有人曰準出内音則此出亦可讀
去聲耶淵案諸古本及来本嵯本

宋明諸本應音慈音及本朝諸音義並除出内餘皆如字讀
毛詩云出我車釋文云出如字沈尺遂反但日遠以イハス訓皆讀

スレ音詳同
載考異
使令知
三門
心宿
同庵
宋藏

本明藏本和藏本並同神
護本尊勝本藥本並作菴
七曠
神護本藥本
居
來同
說

廿他行
他來
共行求
來
恣
天福本
上
子
來

同於父所
并及
知
諸無漏

尊勝本作
无漏法
言
無
觀
寶
今

六身
報
見捨
觀
寶
今

本法
法中
阿
魔
荷
頌

來本去
改為濁然相羨清音
恒
饒
諸古本及
嗟本和藏
本並同瑪本明藏本

建寧本
並作膳

三

旃

本和藏本並作梅
本明藏

...

...

...

...

...

...

...

...